

[At 6.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called, pursuant to provisional Standing Order 15(3)]

(Private Bills)

The Order being read for the second reading of Bill S-4, An Act to incorporate Aetna Casualty Company of Canada;

Mr. Cameron (High Park), seconded by Mr. Richard, moved,—That the said bill be now read a second time.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Drury, seconded by Mr. Marchand,—That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Agreement concerning Automotive Products between the Government of Canada and the Government of the United States of America, signed on January 16th, 1965, and that this House do approve the same.

And debate continuing;

Mr. Lambert, seconded by Mr. Webb, proposed to move,—That all the words after the word "that" in line 4 of the resolution be deleted and that there be substituted therefor the following;

"the said agreement be referred to the Standing Committee on Industry, Research and Energy Development for consideration, examination of oral and written testimony with respect thereto, and report to this House prior to further consideration of the said agreement."

Mr. Speaker stated that the proposed amendment was out of order on the ground that to move that a question be referred to a Committee was not an amendment.

And debate continuing on the motion of Mr. Drury, seconded by Mr. Marchand,—That it is expedient that the Houses of Parliament do approve the Agreement concerning Automotive Products between the Government of Canada and the Government of the United States of America, signed on January 16th, 1965, and that this House do approve the same.

Mr. Winkler, seconded by Mr. Ricard, proposed to move,—That, after the word "same" in line 4, there be added the following:

"provided that the said agreement may not be renewed in its present or in an amended form without the prior consent of Parliament."

And a debate arising on the question of the admissibility of the said proposed amendment;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.04 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to provisional Standing Order 39-A;